

Krajiny úrad vysvetľovania  
Policajného zboru  
.....  
(označenie útvaru)

ČVS: VP 92/OVEK-NR-99 Fa

v Nitremdňa 25. LO. 1999 dňa .....

0915/32633 3/24

## ÚRADNÝ ZÁZNAM

o podaní vysvetlenia podľa § 158 dos. 5 Trestného poriadku  
25. LO. 1999 10.00

Dňa ..... o ..... hod. bol vypočutý na .....

KUV PZ Nitra ..... za účelom podania vysvetlenia  
(miesto výsluchu)

P. B., nar. . v Šturevے

(meno, priezvisko, dátum, miesto a okres narodenia)

predošlé meno a priezvisko ..... meno nezmenené

trvalé bydlisko ..... ,okres Nv. Zámky č. tel. ....

prechodné bydlisko ..... nemá č. tel. ....

zamestnanie ..... PVOD Bruty, vodič, predseda revíznej komisie č. tel. ....

miesto zamestnania ..... Bruty.

preukaz totožnosti ..... SD 133826 rod. č. .... / 6086 stav .....

Menovaný bol podľa § 158 ods. 3 Trestného poriadku vyzvaný, aby podal vysvetlenie týkajúce sa  
.vraždy...Ing. Sáraia.....

(označenie skútku, ktorý je predmetom preverovania, oznamenia alebo podnetu)

Podľa § 158 ods. 7 Trestného poriadku bola osoba poučená o tom, že vysvetlenie sa nesmie od nej požadovať, ak by ním porušila zákonom výslovne uvozenú alebo uznanú povinnosť mlčanlivosti, len ak by bola tejto povinnosti pozbavené prislusným orgánom alebo tým, v záujme ktorého ľuto povinnosť má, a o tom, že vyvetlenie môže odoprieť podľa § 100 ods. 2 Trestného poriadku, ak by ním spôsobiťa nebezpečenstvo-trestného stihania sebe, svojmu pribratanemu v priamom pokolení, svojmu súrodencovi, osvojiteľovi, osvojencovi, manželovi alebo druhovi alebo iným osobám v rodinnom alebo obdobnom pomere, ktorých ujmu by právom pociťovali ako vlastnú ujmu.

Prehlasuje, že poučeniu porozumel, vypovedať bude, tlmočníka nežiada .

- od roku 1993 až do súčasnej doby je zamestaný v PVOD Bruty ako vodič a zároveň predseda revíznej komisie
- služobné cesty vykonával spolu s predsedom p. Sáraim, konalo sa to tak, že keď si predseda sadol do uata vtedy povedal kam idú,
- okrem predsedu vykával služobné cesty s ekonomkou družstva pani Oszlíkovou ,
- služobné cesty sa konali : Nové Zámky - VUB, Polnobanka, Sporiteľňa, okresný úrad, zdravotné poistovne , socialna poistovňa, Polnohospodárska komora, firma RAFTIS - od nej kupili sušičku Komárno : POLNONÁKUP Žitňan, GameX a.s.- odtaid malo družstvo peniaze, 2-3 krát u pána Hoffer - čerpacia stanica PHM,
- Hurbanovo : výkup obilia u firmy Žitňan, Hurbanovo pivovar, kde odovzdávali jačmeň, Agrolim - nakupovali náhradné diely
- Veľký Međer : Agromarkt- nakupovali osivá, sadivá, postreky,
- Dunajská Streda - cukrovar, lízongová spoločnosť Proxima, stretnutia maďarskej koalície
- GALANTA : firma Agro..., nakupili od nich osivá a nezaplatili, okrem toho chodil aj do Mostovej ohladne školy

- šamorín : Agromarkt v Šanoríne robieval pokusy s osivami, zučastňoval sa zasadnutí ,
- Trnava : do firmy Kabát raz mesačne dávali ošípané , potom si chodili po peniaze , ktoré dostávali na ruku , šek písali na meno Peter BArtal , on potom peniaze vybral z banky , biskupský úrad v Trnave , družstvo má od nich v prenájme pôdu,
- Nitra : Krajský úrad , Agroinštitut - školenia ,
- Dvory nad Žitavou : PVOD Bruty má akcie vo firme NOVOGAL -zučastňoval sa Sárai zasadnutí akcionárov, Okresná poln.komora tam robila schôdze , právnička BAková tam býva , tam má aj kamcelárie a TAm zvykol Sárai chodievať ,
- Braislava : ministerstvo POln., lízingová spoločnosť Citroen, pôdny fond trhovej regulácie,
- Levice : nevie uviesť názov firmy , ale uvádza , že to bolo kvôli obiliu,
- vie o tom, že v Maďarsku ma pán Sárai príbuzných - staru mamu a ešte nevie,
  - dňa 8.9.1999 bolo v obci viedieť zahraničné neznáme auto, ktoré prechádzalo okolo miesta , kde opravovali traktor a potom bolo zaparkované na malom cintoríne nedaleko domu pána Sáraia, z cintorína nevidieť k domu Sáraiových, ale je tam tma, hovorí sa to v dedine,
  - dňa 8.9.1999 boli po celý deň v Nových Zámkoch , boli vo VUB, Polnobanka, Sporiteľňa, spolu s o Sátaiom bola pani Bredová, cestou sa zstavili v Hurbanove, nakupiť sučiastky na traktor asi o 16.30 ho vykladal pred domom, Sárai spomínal, že ide opravovať traktor k rodičom ,
  - dňa 9.9.1999 asi o 14.30 hodine ho vyrozumeli o tom, že pani Sáraiová je v Bratislave a potrebuje priviesť lieky , ktoré sa nanchádzaju vo Svodíne, opravuje, zo Svodína treba vziať nejakú osobu , meno nevie , s ňou ísť do Šiah do lekárne pre doktorku, ktorá privezie so sebou lieky na popáleniny . Meno lekárky uviesť nevie, lekárka potom v Bratislave si spomenula, že pozná jednu pani doktorku z Maďarska , ktorá uspešne lieči popáleniny , preto ju kontaktovali , on išiel na hraničný precgod RAjka a asi o 22.00 hodine priviezol lekárku , ale v tej dobe už pán Sárai bol mŕtvy.
  - družstvo Bruty až do konca mesiaca 8.1999 asi 85 zamestnancov, a na dohodu asi 2-3 ludia,
  - pri nástupe do družstva ludia vkladali alebo pôdu, alebo peniaze, suma bola 30.000,-Sk , ktoré po odchode z PVOD im vrátili , v prípade , že niekto mal o nej záujem ,
  - ludia v dedine zvykli marodovať a potom pracovať vo svojej záhrade, preto boli nutení odpracovať aspoň 15 dní v mesiaci aby dostali za ten mesiac neturálie ,
  - v tomto roku na Bratislavských dňoch Sárai s manželkou nemohol, asi nejaký iný program ,
  - v mesiaci máj 1999 si pán Sárai sám šoferoval auto do Dunajskej Stredy na politicku schôdzku , po návrate z nej oznamil, že asi su pokazené brzdy , BAral ich kontroloval a zbadal, že je prasknutá brzdová hadička , ptom išiel do servisu v Nových Zámkoch a tam povedal mechanik , že hadička nemohla prasknuť, ale že bola úmyselne poškodená . Sárai nato areagoval tak, eže asi ho niekto chce zlikvidovať , ale myšlel to zo žartu , smial sa , v noci mal auto zaparkované pred jeho domom.
  - rodinné vzťahy boli podľa neho v poriadku , s manželkou vychádzal dobre.

/ vyšetrovateľ PZ:kpt.Fábryová